



Rada  
Európskej únie

V Bruseli 7. mája 2024  
(OR. en)

9303/24

---

**Medziinštitucionálny spis:  
2024/0099(NLE)**

---

**ECOFIN 509  
UEM 128  
FIN 393  
CADREFIN 83**

## **LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY**

---

Predmet: VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska

---

## VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY

**Z ...,**

**ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 o schválení  
posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021,  
ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti<sup>1</sup>, a najmä na jeho článok 21  
ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

---

<sup>1</sup> Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17.

keďže:

- (1) Po tom, ako Španielsko 30. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada schválila kladné posúdenie 13. júla 2021 vykonávacím rozhodnutím (ďalej len „vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021“)<sup>2</sup>. Uvedené vykonávacie rozhodnutie z 13. júla 2021 bolo zmenené 17. októbra 2023<sup>3</sup>.
- (2) Španielsko 19. marca 2024 predložilo Komisii odôvodnenú žiadosť o prípravu návrhu na zmenu vykonávacieho rozhodnutia Rady zo 13. júla 2021 v súlade s článkom 21 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2021/241 na základe toho, že plán obnovy a odolnosti už čiastočne nie je splniteľný z dôvodu objektívnych okolností. Na základe toho Španielsko predkladá zmenený plán obnovy a odolnosti.

Zmeny na základe článku 21 nariadenia (EÚ) 2021/241

- (3) Zmeny plánu obnovy a odolnosti, ktoré Španielsko predložilo z dôvodu objektívnych okolností, sa týkajú 16 opatrení.

---

<sup>2</sup> Pozri dokumenty ST 10150/21 a ST 10150/21 ADD 1 REV 1.

<sup>3</sup> Pozri dokumenty ST 13695/23 REV 1 a ST 13695/23 ADD 1 REV 1.

- (4) Španielsko vysvetlilo, že v prípade siedmich opatrení nie je možné preukázať dosiahnutie 15 míľnikov a cieľov, pretože španielske vnútorné postupy neposkytujú jednoznačné primárne dôkazy, ktoré by umožnili explicitné overenie uspokojivého plnenia uvedených míľnikov a cieľov. Typy ukazovateľa použitého na posúdenie uspokojivého plnenia by sa mali upraviť tak, aby umožňoval takéto overenie, a to bez toho, aby sa menili ciele alebo povaha príslušných opatrení. Mali by sa stanoviť konkrétne množstvá pre uvedené nové ukazovatele, aby sa zachovala úroveň ambícií príslušných opatrení. Ide o cieľ s poradovým číslom 8 opatrenia I1 (Investícia: Nízkoemisné oblasti a transformácia mestskej a metropolitnej dopravy) a cieľ s poradovým číslom 17 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Opatrenia na zlepšenie kvality a spoľahlivosti služieb železničnej dopravy) v rámci komponentu 01 (Plán pre udržateľnú, bezpečnú a prepojenú mobilitu v mestskom a metropolitnom prostredí). Týka sa to aj cieľa s poradovým číslom 85 opatrenia I1 (Investícia: Národná prepravná sieť: Európske koridory), míľnikov s poradovými číslami 88 a 94 a cieľov s poradovými číslami 89 a 92 v rámci opatrenia I2 (Investícia: Program transeurópskej dopravnej siete, iné práce) a opisu príslušných investícií, míľnikov s poradovými číslami 95 a 96 a cieľov s poradovými číslami 97 a 98 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Intermodalita a logistika) a cieľov s poradovými číslami 99 a 100 v rámci opatrenia I4 (Investícia: Program na podporu udržateľnej a digitálnej dopravy) a opisu príslušnej investície v rámci komponentu 06 (Udržateľná mobilita (diaľková)). Týka sa to aj cieľov s poradovými číslami 300 a 302 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Inovácia a internacionalizácia odborného vzdelávania) v rámci komponentu 20 (Strategický plán na podporu odborného vzdelávania) a opisu príslušnej investície. Španielsko preto požiadalo o zmenu uvedených míľnikov a cieľov. Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 by sa mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (5) Španielsko vysvetlilo, že v prípade deviatich opatrení existujú lepšie alternatívy ich vykonávania na účely dosiahnutia pôvodnej ambície opatrenia. Týka sa to cieľa s poradovým číslom 107 v rámci opatrenia R1 (Reforma: Regulačný rámec na podporu výroby energie z obnoviteľných zdrojov) v rámci komponentu 07 (Zavádzanie a integrácia obnoviteľných zdrojov energie) a cieľa s poradovým číslom 164 v rámci opatrenia I2 (Investícia: Osobitné projekty na digitalizáciu ústrednej štátnej správy) v rámci komponentu 11 (Modernizácia verejnej správy). Týka sa to aj cieľa s poradovým číslom 188 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Plán na podporu vykonávania právnych predpisov o odpadoch a obehového hospodárstva) a opisu príslušných investícií v rámci komponentu 12 (Priemyselná politika). Týka sa to aj míľnikov s poradovými číslami 448a a 448c v rámci opatrenia I6 (Investícia: Subvenčná schéma podpory strategických projektov v hodnotovom reťazci elektrických vozidiel (granty)) a opisu príslušnej investície, ako aj míľnika s poradovým číslom L22 a cieľa s poradovým číslom L24 v rámci opatrenia I7 (Investícia: Schéma podpory strategických projektov v hodnotovom reťazci elektrických vozidiel a agropotravinárskych výrobkov (úvery) a opisu príslušných investícií v rámci komponentu 12 (Priemyselná politika). Týka sa to aj cieľov s poradovými číslami 202, 203, 206, 207 a 209 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Digitalizácia a inovácie) a opis príslušnej investície v rámci komponentu 13 (Podpora MSP). Týka sa to aj míľnika s poradovým číslom 276 v rámci opatrenia R4 (Reforma: Posilňovanie odborných zručností a zníženie počtu dočasných pracovných miest) v rámci komponentu 18 (Renovácia a rozšírenie kapacít národného systému zdravotnej starostlivosti) a opisu príslušnej reformy. Týka sa to aj cieľov s poradovými číslami 494, 496 a 497 v rámci opatrenia I6 (Investícia: Dotačná schéma na projekty dekarbonizácie (granty)) a opisu príslušnej investície, ako aj míľnika L86 a cieľa L88 v rámci opatrenia I8 (Investícia: Schéma podpory pre projekty dekarbonizácie (úvery)) a opisu príslušnej investície v rámci komponentu 31 (kapitola REPowerEU). Španielsko preto požiadalo o zmenu uvedených opisov opatrení, míľnikov a cieľov. Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 by sa mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

- (6) Španielsko vysvetlilo, že jedno opatrenie už nie je dosiahnuteľné z dôvodu nedostatočného dopytu v dôsledku nedávneho vývoja na trhu s elektrinou. Týka sa to cieľa s poradovým číslom 106 v rámci opatrenia R1 (Reforma: Regulačný rámec na podporu výroby energie z obnoviteľných zdrojov) v rámci komponentu 07 (Zavádzanie a integrácia obnoviteľných zdrojov energie). Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 by sa mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) Komisia sa domnieva, že dôvody, ktoré Španielsko uviedlo, opodstatňujú zmeny podľa článku 21 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241. Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 by sa mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

#### Opravy administratívnych chýb

- (8) V texte prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 boli zistené štyri administratívne chyby, ktoré ovplyvňujú dva míľniky, tri ciele a štyri opatrenia v rámci štyroch komponentov. Táto príloha by sa mala zmeniť s cieľom opraviť takéto administratívne chyby podľa dohody medzi Komisiou a Španielskom. Uvedené administratívne chyby sa týkajú míľnikov s poradovým číslom 166 v rámci opatrenia I2 (Investícia: Osobitné projekty na digitalizáciu ústrednej štátnej správy) v rámci komponentu 11 (Modernizácia verejnej správy), míľnika s poradovým číslom 251 v rámci opatrenia R1 (Reforma: Národná stratégia v oblasti umelej inteligencie) v rámci komponentu 16 (Umelá inteligencia), cieľov s poradovými číslami 200, 204 a 208 v rámci opatrenia I3 (Investícia: Digitalizácia a inovácie) v rámci komponentu 13 (Podpora MSP) a opisu opatrenia R4 (Posilňovanie odborných zručností a zníženie počtu dočasných pracovných miest) v rámci komponentu 18 (Renovácia a rozšírenie kapacít národného systému zdravotnej starostlivosti). Uvedené opravy nemajú vplyv na vykonávanie príslušných opatrení.

## Posúdenie Komisie

- (9) Komisia zmenený plán obnovy a odolnosti posúdila podľa kritérií posudzovania stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.
- (10) Komisia sa domnieva, že zmeny, ktoré Španielsko uviedlo, nemajú vplyv na kladné posúdenie plánu obnovy a odolnosti, ktorý sa uvádza vo vykonávacom rozhodnutí Rady z 13. júla 2021, pokiaľ ide o relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť plánu obnovy a odolnosti na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241.

## Kladné posúdenie

- (11) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa zmeneného plánu obnovy a odolnosti obsahujúce konštatovanie, že plán obnovy a odolnosti uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu mali stanoviť reformy a investičné projekty potrebné na realizáciu zmeneného plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane príslušných míľnikov a cieľov a dodatočných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením úveru, mali by sa stanoviť príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov a opatrenia na zabezpečenie úplného prístupu Komisie k relevantným podkladovým údajom.

- (12) V záujme jasnosti by sa príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady 13. júla 2021 mala úplne nahradiť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:



### *Článok 1*

Posúdenie zmeneného plánu obnovy a odolnosti Španielska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie tohto plánu vrátane príslušných míľnikov a cieľov či dodatočných míľnikov a cieľov súvisiacich s vyplatením úveru, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

### *Článok 2*

Príloha k vykonávaciemu rozhodnutiu Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Španielska sa nahrádza textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

### *Článok 3*

Toto rozhodnutie je určené Španielskemu kráľovstvu.

V Bruseli

*Za Radu*  
*predseda/predsedička*

---